

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
0	ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
02	ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
029	ADMINISTRATION GÉNÉRALE, DIVERS						
029.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
029.500.00	Achat de terrains	12'146.00					
029.503.00	Transformation bâtiment administratif	101'528.10		250'000.00			
029.506.00	Mobilier, machines, véhicules	14'663.00		50'000.00			
029.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	128'337.10		300'000.00			
029.60	TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER						
029.601.00	Vente de terrains						25'194.00
029.60	TOTAL TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER						25'194.00
029	TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE, DIVERS	128'337.10		300'000.00			25'194.00
02	TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE	128'337.10		300'000.00			25'194.00
0	TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE	128'337.10		300'000.00			25'194.00

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
1	SÉCURITÉ PUBLIQUE						
10	PROTECTION JURIDIQUE						
100	CADASTRE, POIDS & MESURES						
100.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
100.501.00	Mensuration cadastrale	206'008.05				1'900.00	
100.501.01	SIT communal	28'163.70		25'000.00		16'529.40	
100.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	234'171.75		25'000.00		18'429.40	
100.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
100.610.00	Part. propriét. mensurat.		210'138.35				
100.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS		210'138.35				
100	TOTAL CADASTRE, POIDS & MESURES	234'171.75	210'138.35	25'000.00		18'429.40	
10	TOTAL PROTECTION JURIDIQUE	234'171.75	210'138.35	25'000.00		18'429.40	
11	POLICE						
113	CORPS DE POLICE						
113.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
113.506.00	Achat véhicule police	39'872.60					
113.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	39'872.60					
113	TOTAL CORPS DE POLICE	39'872.60					
11	TOTAL POLICE	39'872.60					

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
14	POLICE DU FEU						
140	POLICE DU FEU						
140.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
140.503.00	Transf.local feu Ovronnaz					33'858.80	
140.506.00	Achat de matériel CSIB	51'519.50		90'000.00		30'033.70	
140.506.01	Achat véhicules CSIB	412'198.50					
140.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	463'718.00		90'000.00		63'892.50	
140.60	TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER						
140.606.00	Vente véhicules-machines		20'000.00				
140.60	TOTAL TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER		20'000.00				
140.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
140.610.00	Part. communes associées s/matériel CSIB		18'882.40				
140.610.01	Part. communes associées s/véhicules CSIB		138'214.85				
140.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS		157'097.25				
140.66	SUBVENTIONS ACQUISES						
140.661.00	Subv. cant. s/matériel CSIB		22'153.40		39'000.00		12'914.50
140.661.01	Subv. local feu Ovronnaz						14'559.30

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
140.661.02	Subv. cant. s/véhicules CSIB		177'245.35				
140.66	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES		199'398.75		39'000.00		27'473.80
140	TOTAL POLICE DU FEU	463'718.00	376'496.00	90'000.00	39'000.00	63'892.50	27'473.80
14	TOTAL POLICE DU FEU	463'718.00	376'496.00	90'000.00	39'000.00	63'892.50	27'473.80
1	TOTAL SÉCURITÉ PUBLIQUE	737'762.35	586'634.35	115'000.00	39'000.00	82'321.90	27'473.80

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
2	ENSEIGNEMENT & FORMATION						
21	ECOLES PUBLIQUES OBLIGAT.						
210	ECOLES PRIMAIRES						
210.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
210.503.00	Agrandiss.bât. école	16'200.00					
210.503.02	Réfection cours d'école	344'154.50		300'000.00		242'057.00	
210.661.00	Subvention agrand.école		11'906.90				
210.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	360'354.50	11'906.90	300'000.00		242'057.00	
210	TOTAL ECOLES PRIMAIRES	360'354.50	11'906.90	300'000.00		242'057.00	
21	TOTAL ECOLES PUBLIQUES OBLIGAT.	360'354.50	11'906.90	300'000.00		242'057.00	
2	TOTAL ENSEIGNEMENT & FORMATION	360'354.50	11'906.90	300'000.00		242'057.00	

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
3	CULTURE, LOISIRS & CULTÉ						
34	SPORTS						
340	TERRAINS & INSTALL. SPORT						
340.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
340.503.00	Halle polyvalente	64'287.00				15'013.40	
340.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	64'287.00				15'013.40	
340	TOTAL TERRAINS & INSTALL. SPORT	64'287.00				15'013.40	
34	TOTAL SPORTS	64'287.00				15'013.40	
39	EGLISES						
390	EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE						
390.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
390.506.00	Mobilier, machines, véhicules					15'013.40	
390.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES					15'013.40	
390	TOTAL EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE					15'013.40	
39	TOTAL EGLISES					15'013.40	
3	TOTAL CULTURE, LOISIRS & CULTÉ	64'287.00				30'026.80	

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
5	PRÉVOYANCE SOCIALE						
55	HANDICAPÉS						
550	HANDICAPÉS						
550.56	SUBVENTIONS ACCORDEES						
550.561.00	Institutions handicapés / sociales	16'341.05		14'500.00		17'828.07	
550.56	TOTAL SUBVENTIONS ACCORDEES	16'341.05		14'500.00		17'828.07	
550	TOTAL HANDICAPÉS	16'341.05		14'500.00		17'828.07	
55	TOTAL HANDICAPÉS	16'341.05		14'500.00		17'828.07	
57	EMS						
570	MAISON PERSONNES AGEES / HOME						
570.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
570.503.00	Structure pour personnes âgées	4'000'000.00		3'800'000.00		82'954.40	
570.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	4'000'000.00		3'800'000.00		82'954.40	
570.60	TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER						
570.600.00	Vente de terrains		1'683'000.00				
570.60	TOTAL TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER		1'683'000.00				

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
570.66	SUBVENTIONS ACQUISES						
570.661.00	Subv.cant.EMS				1'140'000.00		
570.66	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES				1'140'000.00		
570	TOTAL MAISON PERSONNES AGEES / HOME	4'000'000.00	1'683'000.00	3'800'000.00	1'140'000.00	82'954.40	
57	TOTAL EMS	4'000'000.00	1'683'000.00	3'800'000.00	1'140'000.00	82'954.40	
5	TOTAL PRÉVOYANCE SOCIALE	4'016'341.05	1'683'000.00	3'814'500.00	1'140'000.00	100'782.47	

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
6	TRAFIC						
61	ROUTES CANTONALES						
610	ROUTES CANTONALES						
610.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
610.501.00	Rte Leytron-Chamoson 71	-17'514.80				20'000.00	
610.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	-17'514.80				20'000.00	
610.56	SUBVENTIONS ACCORDEES						
610.561.00	Correction routes cantonales	610'106.85				257'598.70	
610.56	TOTAL SUBVENTIONS ACCORDEES	610'106.85				257'598.70	
610	TOTAL ROUTES CANTONALES	592'592.05				277'598.70	
61	TOTAL ROUTES CANTONALES	592'592.05				277'598.70	
62	ROUTES COMMUNALES						
620	RÉSEAU ROUTES COMMUNALES						
620.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
620.501.00	Eclairage public	112'367.65		25'000.00		57'986.75	
620.501.01	Rte Prés Bottet	71'740.00		780'000.00		274.05	
620.501.10	Rte Bellevue / Ovronnaz					-163'330.65	
620.501.11	REP - routes agricoles	61'431.20		100'000.00		48'932.40	
620.501.12	Concept circulation zone à bâtir	221'033.50		100'000.00		20'088.00	
620.501.13	Rte des Muverans Ovronnaz	5'071.65				10'000.00	
620.501.16	Entrée village Dugny					53'947.55	
620.506.00	Achat véhicules-machines	7'603.20					
620.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	479'247.20		1'005'000.00		27'898.10	

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
620.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
620.610.05	Rist. SEIC racc. électr.				10'000.00		
620.610.08	Plus-value Prés Bottet				280'000.00		
620.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS				290'000.00		
620.66	SUBVENTIONS ACQUISES						
620.660.00	Subv. fédérale REP		12'750.00		30'000.00		14'600.00
620.661.00	Subv. cantonale REP		13'350.00		30'000.00		15'600.00
620.661.01	Subv. éclairage public		18'000.00				27'000.00
620.66	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES		44'100.00		60'000.00		57'200.00
620	TOTAL RÉSEAU ROUTES COMMUNALES	479'247.20	44'100.00	1'005'000.00	350'000.00	27'898.10	57'200.00
62	TOTAL ROUTES COMMUNALES	479'247.20	44'100.00	1'005'000.00	350'000.00	27'898.10	57'200.00
6	TOTAL TRAFIC	1'071'839.25	44'100.00	1'005'000.00	350'000.00	305'496.80	57'200.00

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
7	PROTECTION/AMÉNAG. ENVIRONNEMENT						
70	APPRO.& ALIM. EAU POTABLE						
700	APPRO.& ALIM. EAU POTABLE						
700.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
700.501.00	Pompage d'Euloi					6'649.30	
700.501.01	Remplacement conduite eau potable	2'177.65				-181'163.00	
700.501.02	Nouvelles canalisations	51'555.20		50'000.00		232'675.35	
700.501.03	Recherches eau potable	1'633.50				53'086.30	
700.501.04	Réservoir de Jorat et pompage Tzenelin					106'866.65	
700.501.06	Assainiss.réservoir Dugny			50'000.00			
700.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	55'366.35		100'000.00		218'114.60	
700.61	CONTRIBUTIONS DE TIERS						
700.610.00	Taxes racc. pl.+hameaux		79'249.80		75'000.00		89'562.35
700.610.01	Taxes racc. Ovonnaz		5'067.20				112'093.20
700.61	TOTAL CONTRIBUTIONS DE TIERS		84'317.00		75'000.00		201'655.55
700	TOTAL APPRO.& ALIM. EAU POTABLE	55'366.35	84'317.00	100'000.00	75'000.00	218'114.60	201'655.55
70	TOTAL APPRO.& ALIM. EAU POTABLE	55'366.35	84'317.00	100'000.00	75'000.00	218'114.60	201'655.55
71	ASSAINISSEMENT EAUX USÉES						
710	ASSAINISSEMENT EAUX USÉES						
710.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
710.501.01	Nouvelles canalisations	95'560.10		50'000.00		214'005.40	
710.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	95'560.10		50'000.00		214'005.40	

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
710.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
710.610.00	Taxes racc. pl.+Hameaux		82'822.00		75'000.00		100'832.00
710.610.01	Taxes racc. Ovonnaz		7'848.00				112'268.00
710.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS		90'670.00		75'000.00		213'100.00
710	TOTAL ASSAINISSEMENT EAUX USÉES	95'560.10	90'670.00	50'000.00	75'000.00	214'005.40	213'100.00
711	STEP						
711.46	SUBVENTIONS ACQUISES						
711.503.00	Bâtiment step	162'051.45					
711.610.00	Corr. plus-value step						-111.45
711.46	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES	162'051.45					-111.45
711	TOTAL STEP	162'051.45					-111.45
712	EVACUATION DES EAUX DE SURFACE						
712.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
712.501.00	Nouvelles canalisations	81'521.55					
712.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	81'521.55					
712	TOTAL EVACUATION DES EAUX DE SURFACE	81'521.55					
71	TOTAL ASSAINISSEMENT EAUX USÉES	339'133.10	90'670.00	50'000.00	75'000.00	214'005.40	212'988.55

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
72	TRAITEMENT DES DÉCHETS						
720	TRAITEMENT DES DECHETS						
720.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
720.501.01	Install. moloks-poubelles	6'617.75		30'000.00		13'279.55	
720.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	6'617.75		30'000.00		13'279.55	
720	TOTAL TRAITEMENT DES DECHETS	6'617.75		30'000.00		13'279.55	
72	TOTAL TRAITEMENT DES DÉCHETS	6'617.75		30'000.00		13'279.55	
75	CORRECTION DES EAUX						
750	CORRECTION DES EAUX						
750.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
750.501.00	Correction des torrents	255'850.15		800'000.00		250'800.60	
750.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	255'850.15		800'000.00		250'800.60	
750.66	SUBVENTIONS ACQUISES						
750.660.00	Subv. féd. torrents		76'110.60				101'080.80
750.661.00	Subv.cant.torrents		108'719.30		600'000.00		181'067.05
750.66	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES		184'829.90		600'000.00		282'147.85
750	TOTAL CORRECTION DES EAUX	255'850.15	184'829.90	800'000.00	600'000.00	250'800.60	282'147.85
75	TOTAL CORRECTION DES EAUX	255'850.15	184'829.90	800'000.00	600'000.00	250'800.60	282'147.85

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
79	AMÉNAGEMENT						
790	AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE						
790.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
790.500.00	Plan Aménagem. Territoire					3'718.95	
790.501.00	Gliss. Produit-Montagnon	128'752.40					
790.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	128'752.40				3'718.95	
790.66	SUBVENTIONS ACQUISES						
790.661.00	Subventions cantonales PAZ						23'020.65
790.66	TOTAL SUBVENTIONS ACQUISES						23'020.65
790	TOTAL AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	128'752.40				3'718.95	23'020.65
79	TOTAL AMÉNAGEMENT	128'752.40				3'718.95	23'020.65
7	TOTAL PROTECTION/AMÉNAG. ENVIRONNEMENT	785'719.75	359'816.90	980'000.00	750'000.00	699'919.10	719'812.60

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
8	ÉCONOMIE PUBLIQUE						
83	TOURISME						
830	ENCOURAGEMENT AU TOURISME						
830.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
830.501.00	Part.économie touristique	6'492.85				34'043.00	
830.501.01	Sentier péd.+Pistes fonds					10'362.30	
830.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	6'492.85				44'405.30	
830.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
830.610.00	Part. SDO sentiers pédestres						17'500.00
830.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS						17'500.00
830	TOTAL ENCOURAGEMENT AU TOURISME	6'492.85				44'405.30	17'500.00
83	TOTAL TOURISME	6'492.85				44'405.30	17'500.00
86	ENERGIE						
860	ELECTRICITÉ						
860.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
860.503.00	Install. photovoltaïques	148'545.45					
860.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	148'545.45					
860	TOTAL ELECTRICITÉ	148'545.45					

Comptes d'investissement		Comptes Dépenses	2013 Recettes	Budget Dépenses	2013 Recettes	Comptes Dépenses	2012 Recettes
869	AUTRES ENERGIES						
869.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
869.501.00	Turbinage de l'eau potable	-940'208.00				2'231'037.75	
869.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	-940'208.00				2'231'037.75	
869.61	CONTRIBUTION DE TIERS						
869.610.00	Participation travaux turbinage		176'450.95				
869.61	TOTAL CONTRIBUTION DE TIERS		176'450.95				
869	TOTAL AUTRES ENERGIES	-940'208.00	176'450.95			2'231'037.75	
86	TOTAL ENERGIE	-791'662.55	176'450.95			2'231'037.75	
87	AUTRES EXPLOITATIONS ARTISANALES						
870	EXPLOITATIONS ARTISANALES						
870.50	INVESTISSEMENTS PROPRES						
870.500.00	Aménagement gravière	10'000.00					
870.50	TOTAL INVESTISSEMENTS PROPRES	10'000.00					
870	TOTAL EXPLOITATIONS ARTISANALES	10'000.00					
87	TOTAL AUTRES EXPLOITATIONS ARTISANALES	10'000.00					
8	TOTAL ÉCONOMIE PUBLIQUE	-775'169.70	176'450.95			2'275'443.05	17'500.00
	Total compte d'investissement	6'389'471.30	2'861'909.10	6'514'500.00	2'279'000.00	3'736'047.12	847'180.40
	Investissements nets		3'527'562.20		4'235'500.00		2'888'866.72

Comptes d'investissement	Comptes	2013	Budget	2013	Comptes	2012
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes